ANUL I No. 258. A DOUA EDITIUNE VINERI 3 (15) OCTOMBRE 1886

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE
IN BUCURESCI: La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate oficiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

REDACȚIUNEA
No. 3—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

ANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la *Eastern Agency, Constantinople* Karakey Deirmen Han, 16 Galata.
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia
LA PARIS: Se găsește jurnalul cu 15 Cent. numerul, la Kioscul din rue Montmartre 113

ADMINISTRAȚIUNEA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

PLANUL GUVERNULUI
O SITUATIE GRAVA
O SOCOTEALA POLITICA
CORESPONDENTA DIN T.-MAGURELE
DIN EXIL
EVGHENIE CU MÎTA ÎN SACI
PRIETENUL BARBATULUI
MIZERIILE LONDREI

PLANUL GUVERNULUI

O persoană în posițiune d'a ști ce să petrece prin sferele guvernamentale, ne zicea acum două zile :

«Vĕ mirați că nu să mai știe nimic despre Stoica Alexandrescu, nicĭ despre d. Oroveanu?

«O să vedeți că lucrurile aŭ să tărăgănească așa, înconjurate de același mister, până în ajunul alegerilor comunale. Atunci va apare actul de punere sub acusație, în care oposiția va fi învinovățită pentru atentatul în contra d-luĭ Brătianu.

«Acest act va fi programa electorală a guvernuluĭ. Ne putând susține o discuțiune nicĭ asupra Convențiuneĭ consulare, nicĭ asupra situațiuneĭ financiare, nicĭ asupra orĭ-căreĭ alte cestiunĭ de interes public, Colectiviștii vor încerca să scape din această dificultate exploatând atentatul luĭ Stoica Alexandrescu și acusând pe membriĭ oposițiuneĭ de asasinĭ.

«Și eĭ știŭ foarte bine că nu vor amăgi pe nimenĭ, dar cred că cel puțin asupra acesteĭ cestiunĭ, eĭ vor putea face oare-care sgomot și vor isbuti să împingă lucrurile la violențe, reușind astfel să intimideze pe alegătorĭ.

«În asemenea condițiunĭ eĭ nădăjduesc să reușească în alegerile comunale, și, îndată dupe un asemenea succes în alegerĭ, să aducă în Cameră convenția consulară cu Germania.

«Cât pentru complicitatea oposițiuneĭ, în atentatul luĭ Stoica Alecsandrescu, nicĭ nu va mai fi vorbă de aceasta. Oposițiunea, cred eĭ, va uita acusațiunile îndreptate în contrăĭ de presa guvernamentală, și de nu le va fi uitat, lucrul este totuși indiferent, căcĭ guvernul își va fi atins ținta dorită».

Acesta ar fi planul guvernuluĭ, dupe spusele aceleĭ persoane care, precum am zis, este în posițiune d'a ști cele ce se petrec prin sferele guvernamentale.

Orĭ cum ar fi, acest plan ne pare foarte probabil și nimic nu ne îndeamnă să credem că guvernul nu va proceda astfel.

De aceea am crezut util d'a reproduce aci această conversație, interesantă din multe puncte de vedere, spre a demasca aceste manoperĭ ale guvernuluĭ.

Tot-odată ne adresăm capilor oposițiuneĭ și le zicem : Iată ce plănuește guvernul ; datoria d-voastră este să împedicați ca planul acesta să reușească.

Mai amintim că până la alegerile comunale nu mai este de cât o lună.

Prin urmare, daca vrea oposiția să întreprinză ceva înainte de aceste alegerĭ, ea trebue să se grăbească.

De pildă, daca comitetul oposițiunĭ ar crede de cuviință să convoace în București o mare întrunire publică cu delegați de prin județe, aceasta ar trebui făcut cel mult peste vre-o 15, 20 de zile, căcĭ delegațiĭ din provincie nu pot fi chemați în Capitală în ajunul chiar al alegerilor comunale.

Nu este dar vreme de pierdut.

Este de datoria șefilor oposițiunĭ d'a hotărî, fără întârziere, în termenul cel mai scurt, planul de acțiune al oposițiunĭ.

Dd. Lascar Catargi, George Vernescu și Dim Bratianu, aŭ azĭ direcțiunea supremă a oposițiunĭ. Asupra lor va cădea toată răspunderea, daca prin o inacțiune culpabilă ar lăsa pe guvern să împlinească planul pe care și l'a tras.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Moscova, 13 Octombre.

Gazeta de Moscova zice că nu numai guvernul bulgar 'și a bătut joc de representantul Împăratului, dar încă că a excitat mulțimea din Sofia să atace consulatul Rusieĭ.

Același ziar adaogă că niște strigăte ostile aŭ insultat pe generalul Kaulbars la Varna, că nicĭ o dată Rusia n'a fost insultată într'un mod mai grosolan și că numai un singur cuvênt al Țarului însuși poate scăpa Bulgaria și onoarea Rusieĭ.

Londra, 13 Octombre.

Anglia a trimes puterilor o notă propunênd sprijinirea morală a Bulgarieĭ.

Paris, 13 Octombre.

Depeșile adresate din Viena ziarelor «Temps» și «Débats» spun că tentativele făcute de lordul Churchil la Berlin n'aŭ reușit. Cele trei imperiĭ sunt de acord asupra cestiunĭ bulgare. O combinațiune anti-rusă între Austria și Anglia n'are nicĭ un sorț de reușită.

Un articol al ziarului «Temps» favorabil Bulgarieĭ spune că ocupațiunea rusească nu numai că ar fi un act de imoralitate politică dar că ar putea avea niște consecințe incalculabile.

Roma, 13 Octombre.

Ziarul «Epoca» anunță că prințul imperial al Germanieĭ ar fi vizitat pe regele Italieĭ la Monza în cel mai strict incognito. Se atribue acesteĭ vizite o mare importanță.

Belgrad, 13 Octombre.

Regele a primit pe d. Windham care 'i-a remis scrisorile sale de acreditare ca ministru al Engliterei.

Belgrad, 13 Octombre.

Astă-zĭ aŭ mai fost alegerĭ, care aŭ fost în favoarea guvernului. Mai pretutindenĭ aŭ fost aleși progresiștĭ notabilĭ.

Scupcina e decĭ compusă din 120 de deputați guvernamentalĭ și 40 de deputați oposiționiștĭ.

O SITUATIUNE GRAVA

Bilanțul Băncii Naționale de la 27 Septembre, apărut astă-zĭ, inspiră cele mai viĭ preocupărĭ publicului din comerț.

Rare-orĭ s'a vĕzut o situațiune mai gravă.

Chiar în timpurĭ normale, când ziua de mâine nu este ascunsă într'un necunoscut atât de amenințător, când surprinderile nu sunt atât de dese și neașteptate, și tot nu s'ar putea îngădui ca o Bancă de circulațiune să risce așa de mult, să 'și *deschilibreze* într'atât operațiunile, să facă credite cu totul *descoperite*.

Să analizăm pe scurt bilanțul de la 27 Septembre.

Numerarul sunător fuge într'una. Într'o săptămână s'a ridicat de la Bancă :

leĭ 200.000

Portofoliul, singura bază serioasă a operațiunilor uneĭ Bănci de scompt și de circulațiune, a scăzut în șapte zile cu :

leĭ 264.000

Ce e mai grav, efectele *ajunse la scadență și neîncasate* sunt în sumă de

leĭ 2.676.463

Compturile curente, adică creditele deschise guvernului s'aŭ descoperit de la 20—27 Septembre cu :

leĭ 4.800.000

Iar în raport cu depositele esistente, Banca a creditat guvernul în 7 zile mai mult de cât putea să dea, — cu cel puțin :

leĭ 8.000.000

Față cu această descreștere a activuluĭ, toată piața se aștepta să vază circulația biletelor micșorându-se cu cel puțin

leĭ 5.300.000

Departe de acest rezultat, Banca din contra, a crescut emisiunea hârtielor sale în 7 zile cu :

leĭ 1.600.000

In asemenea situațiune, nu e de loc de mirat dacă agio se urcă și iar se urcă, dacă criza se complică și iar se complică, dacă acțiile Băncii cad într'una.

Deja față cu un stock de argint de

leĭ 34.400.000

o circulație de

leĭ 108.600.000

e periculoasă, căcĭ representă mai mult de raportul de 1/3 prevĕzut de lege, fiind dat că biletele ipotecare nu representă un activ realizabil.

Făgașul pe care a intrat Banca e periculos, situația eĭ e foarte gravă.

O SOCOTEALA POLITICA

Sub acest titlu citim în *Romănia Liberă* de erĭ, următorul articol semnat *Un craiovean* care să știe că e d. T. Maiorescu :

De cât-va timp citesc și eŭ *Voința Națională*.

Este lucru vederat, că cine-va nu citește *Voința Națională* numai așa, pentru plăcerea de a citi.

Foile guvernamentale s'aŭ distins tot-d'a-una prin privilegiul de a avea mai mulțĭ abonați de cât cititorĭ.

Dar în timpul din urmă este de oare care folos să se citească *Voința Națională*, cu sau fără plăcere.

Folosul să întemeiază pe împrejurărĭ atmosferice.

In aerul nostru politic de astă-zĭ se simte un fel de pîclă, un fel de zăduf, și zăduful ca toate zădufurile va trebui să dispară saŭ în urma unuĭ vênt curățitor saŭ printr'o furtună cu descărcărĭ electrice.

Și prin urmare este bine să se citească *Voința Națională*; pe barometru se controlează presiunea aerului.

Mult prețuita noastră foae guvernamentală în numĕrul sĕŭ de le 23 Septembre se ocupă a cântări iarăși «oposițiunea», precum a mai cântărit-o de atâtea orĭ. Resultatul cântaruluĭ este tot-d'a-una zero, adică constatarea, că oposițiunea nu are nicĭ o greutate. Așa în cât îți vine numai să te întrebi : pentru ce atâta muncă *pro nihilo?* (vorba reposatuluĭ Arnim).

Cu acest prilej, dupe ce organul ministerial susține că :

«din nenorocire partidul conservator nu există azĭ în România»,

adaogă :

«E adevĕrat că dd. Carp și Maiorescu aŭ rĕmas credincioșĭ ideilor «conservatoare și luptă în numele lor. «Dar doĭ oamenĭ, or-cât de iluștriĭ ar fi, «nicĭ odată n'aŭ format un partid».

Lăsând ilustritatea la o parte — căcĭ în țara aceasta toțĭ suntem iluștriĭ, — ne pare că socoteala cu cifre a *Voinței Naționale* are trebuință de oare care rectificare. In materie de cântar se cuvine precisiune.

Și adică cum «doĭ oamenĭ?» Nu cumva vor fi mai mulțĭ? Mai mulțĭ chiar în manifestările parlamentare ale politicei zilnice? Și poate și mai mulțĭ îndărătul acestor manifestărĭ?

Dacă *Voința Națională* înțelege a releva numele acelora carĭ îĭ par mai marcanțĭ într'un grup, nu avea dreptate să accentueze numai aicĭ numĕrul «doĭ.» Căcĭ și când vorbește de Liberalĭi-Conservatorĭ, nu citează de cât pe dd. Catargiu, Lahovari, Vernescu, și se înțelege, că nicĭ acești *treĭ* oamenĭ nu ar face un partid.

Tot-d'a una în asemenea relevărĭ se sub înțelege încă și numĕrul de oamenĭ carĭ sunt actual representați prin câte-va nume, și une-orĭ este chiar prudent a se sub înțelege și numĕrul de oamenĭ, carĭ este probabil că vor fi representați la un moment dat.

Prin urmare chestia nu este despre cel «doĭ oamenĭ», ci este despre ceea ce representă eĭ saŭ ce pot representa.

Chiar numai în Camerele actuale este știut și incontestabil, că în acelaș grup politic cu dd. Carp și Maiorescu mai sunt și alțĭ deputați și senatorĭ, de sigur vre-o 20 ; mic numĕr, ce e drept; dar nu pentru întâia oară oposițiunile sunt representate în Camere printr'un numĕr mic, și nu este în deprinderile politice de a judeca despre existența valabilă a unuĭ partid după simpla cifră momentană a representanților luĭ în Parlament.

Principiul conservator, după propriul înțeles al cuvêntului, nu poate să nu existe cu deplina vitalitate într'un Stat constituțional; și dacă în adevĕr, cum pretinde *Voința Națională*, ar fi în Camera chiar numai «doĭ oamenĭ», care să'l represinte cu credința, acești doĭ ar representa o parte esențiala, oare-cum o fasa naturala, prin care *trebue* să treaca iarăși viața politica a Statului nostru.

Daca s'ar mai cere o dovadă pentru aceasta, dovada ar fi convingerea existentă în mulțĭ din cei ce se ocupa de afacerile publice, ca poate chiar astazĭ, dar de sigur la un moment dat, între puținiĭ representanțĭ ai ideilor mai moderate în Camerile actuale și între mulțĭ adepenți ai acestor idei în Țara este o apropriere și o contopire firesca.

Crede oare *Voința Națională*, ca este mare deosebire între grupul de oamenĭ citați mai sus și d. G. Cantacuzin? Este oare convinsa, ca distanța care 'i desparte de d. general Manu și Alexandru Lahovarĭ este așa greŭ de păsit? Aŭ avut vre odată asemenea distanțe bariere închise? Saŭ poate *Voința Națională* vede aceste bariere în expresiile violente ale câtor-va ziare din oposițiune nepotrivite cu credințele monarhice?

Fără îndoială aceste expresiĭ sunt din toate punctele de vedere condamnabile. Dar oare d. ministru prezident Ion Brătianu primește răspunderea personală pentru articolele din *Romănul* de la 1870—1875, pe care le reproduce astazĭ *l'Indépendance Roumaine* și *Epoca?*

Și se va găsi un singur om nepărtinitor în țară, care se creada pe dd. Sturdza, Câmpineanu (pentru a nu mai vorbi de dd. Orășanu, Stanian, etc., etc., etc.) mai dinastic de cât dd. Manu și A. Lahovarĭ?

In materie de cântar este bine să nu ne facem ilusiĭ, nicĭ asupra noastră nicĭ asupra altora.

Dar în fine precum ziceam, este de oare-care folos să se citească *Voința Națională* în timpul din urmă.

BULETIN EXTERIOR

Duelul, de care vorbea de-unazĭ principele de Bismark între Rusia și Anglia pare că a și început pe calea diplomatică. O depeșe din Londra ne anunță că Anglia a trimis puterilor o notă prin care propune d'a sprijini moralmente pe Bulgaria. Aceste două cuvinte din urmă aŭ nevoe de oare-care comentariĭ.

Mai întâiŭ, ce poate însemna în momentul de față, sprijinul moral pe care îl vor da puterile?

Oare puterile sunt ele de acord în ce privește aprecierea lucrurilor ce să petrec în Bulgaria? Până acum vedem că acordul este departe de a fi stabilit.

Nicĭ Germania, nicĭ Francia, nicĭ Italia, nicĭ chiar Austro-Ungaria nu s'aŭ pronunțat ca adversarĭ aĭ Rusieĭ în cestiunea Bulgară. Prin urmare singura putere care 'și-a manifestat intențiunile și a luat oare-cum posițiune contra Rusieĭ, este Anglia.

Chiar alianța de care să vorbea între Austro-Ungaria și Anglia, în urma declarațiunilor d-luĭ Tisza și ale Lordului Churchill, pare că nu există.

Astfel inițiativa Angliei pentru a da un sprijin moral guvernului bulgar, n'are sorți de reușita și ne îndoim ca politica engleză să se espue la un eșec diplomatic facând puterilor o propunere care n'ar fi primită.

Este și un alt punt care trebue esplicat în știrea dată de *Agenția Havas.*

Să zice că Anglia va propune puterilor de a sprijini moralmente pe Bulgaria. Această espresiune e foarte elastica.

Dacă prin cuvântul *Bulgarie* cabinetul englez înțelege guvernul regenței, noi credem că se cam grăbește în aprecierea sa. Regența nu poate fi privită ca representând în acest moment țara bulgarească. Este știut că alegerile carĭ s'aŭ efectuat Dumineca trecută nu sunt de cât resultatele presiuneĭ electorale esercitate de guvern. Dovadă de aceasta este chiar numĕrul deputaților aleși. Bunul simț arată că dacă alegerile ar fi fost libere nu era cu putința ca din mai bine de 500 deputați adversarĭ regenței să nu poată obține nicĭ 20 de scaune. Susținerea morală a unor asemenea alegerĭ ar fi dar o intervenire directă a puterilor în favoarea partidului anti-rusesc.

O asemenea intervențiune, în urma celor petrecute cu ocasiunea călătorieĭ generalului Kaulbars, ar înăspri lucrurile și ar pune pe Rusia în necesitatea d'a lua măsurĭ carĭ ar putea pune în joc pacea europeană. N'are cine-va de cât să urmărească cu atențiune limbagiul presei ruseștĭ ca să se convingă că momentul nu e departe în care Rusia va fi silită a intra în acțiune.

Gazetta de Moscova, a cărei relațiune cu sferele cele mai înalte ale Împărăției ruse sunt cunoscute, publică un articol de o violență estremă care sfârșește zicând că, în fața insultelor suferite de Rusia în Bulgaria, numai un cuvênt decisiv al Împăratului poate scăpa Bulgaria și onoarea Rusieĭ. Când d. Katkof vorbește astfel, aceasta dovedește că în sferele oficiale ruseștĭ, spiritele sunt foarte aprinse și că ne putem aștepta zilnic la niște evenimente grave.

V.

PROGRAMA SANTIREI

BISERICEI EPISCOPALE DIN CURTEA-DE-ARGEȘ

I

Sâmbătă, 4 Octombre

1. MM. LL. Regele și Regina vor sosi la Curtea-de-Argeș, la orele 3 dupe amiazĭ, în sunetul clopotelor și vor fi primite de către autoritățile civile și militare.

2. La orele 4 se va oficia Vecernia în presența Mejestaților Lor de către Prea Sânțitul episcop de Argeș, încongiurat de clerul eparhieĭ sale.

II

Duminică, 5 Octombre

1. Plecarea Majestăților Lor de la reședința regală, la orele 8 3/4 dimineața, va fi anunțată prin 21 lovituri de tun și toate clopotele din oraș vor suna.

2. La orele 9, Majestățile Lor vor sosi la biserica episcopală.

www.dacoromanica.ro

3. In curtea bisericeĭ va fi aşezat un batalion cu drapelul şi muzica în cap.

4. La intrare în curte Majestăţile Lor vor fi primite de d-niĭ miniştriĭ, de autorităţile comunale, judeţene şi de representanţiĭ diferitelor judeţe din ţară; iar la intrare în biserică de înaltul cler şi de preoţime.

5. După intrarea Majestăţilor Lor în biserică se va începe sânţirea bisericeĭ, care va fi urmată de Sânta Liturgie.

6. Terminându-se Sânta Liturgie asistenţiĭ vor părăsi biserica spre a aştepta în curte eşirea Majestăţilor Lor, precedat de înaltul cler.

7. După cuvêntarea M. S. Regelui adresată poporului şi discursul d-lui ministru al cultelor şi al instrucţiuneĭ publice, se va face încongiurătoarea bisericeĭ.

8. Sfêrşitul acesteĭ mariĭ şi sânte serbăriĭ va fi însemnat prin salve de artilerie şi prin sunetele clopotelor, iar musica va intona în tot timpul i mnul naţional.

III

Luni 6 Octombre

Maiestăţile lor vor pune, la 9 ore, temelia noului palat episcopal.

DIN EXIL

Domnului Director al ziarului «Epoca»
Bucureşti.

Asnières, lângă Paris, 6 Octombre 1886.

Domnule Director,

Fac apel la simţul d-voastră de dreptate spre a vă ruga să acordaţi ospitalitatea stimabilului d-voastră ziar următoarelor rênduri pe care mă cred dator a le adresa publicului român.

Mulţămindu-vă d'inainte, vă rog, domnule Director, a primi încredinţarea deosebitei mele consideraţiuni.

Al. Ciurcu

In starea dureroasă în care mă aflu, în jalea adâncă în care m'a aruncat perderea a tot ce aveam mai scump şi mai iubit pe acest pământ — o soţiă nobilă şi iubitoare cum nu cred să fiă alta pe lume,—răpită pe pământ străin de suferinţele exilului, — în această tristă stare, zic, credeam şi aveam dreptul să sper că cel mai puţin lucru ce puteaŭ face duşmaniĭ meĭ era de a mă lăsa în pace, adică de a mă abandona cu desevîrşire suferinţelor mele. Cel mai elementar simţ de umanitate trebuia să le spună că chiar criminal de aş fi — ceea ce toţi Românii ştiŭ că nu sunt — durerea mea şi a familieĭ mele este destul de mare, pedeapsa destul de aspră, pentru ca să nu mai adauge nouĭ lovituri pe lângă cele ce am primit până acum. Cu cât mai mult dar ar trebui să evite de a ne lovi, când ştiut este de toţi în România că exilul nostru e nemeritat, ca am fost victemele uneĭ resbunăriĭ şi că consecinţele teribile ale acesteĭ nedrepte măsuriĭ ar trebui să apese greŭ pe conştiinţele acelora cariĭ le-aŭ provocat!

Un articol publicat în numĕrul de la 20 Septembre al *Voinţeĭ Naţionale* — pe care mi'l trămite un amic — îmĭ dovedeşte că duşmaniĭ meĭ n'aŭ nicĭ măcar acest slab simţ de umanitate.

In acest numĕr, ziarul guvernamental dă seama de procesul unuĭ escroc, care sub diferite nume a stors sume de banĭ de la maĭ mulţiĭ Transilvăneniĭ stabiliţiĭ în România şi de la alte persoane, mişcând pe ceĭ d'întâĭ prin descrierea mizerieĭ sale, servindu-se pe lângă acestea din urmă de scrisoriĭ de recomandaţiune fabricate de el sub numele unor persoane onorabile. După ce enumeră isprăvile acestuĭ nefericit, *Voinţa Naţionala* continuă :

In memoriul presentat de I. Vasiliu (a ceasta e numele escrocului) Curţeĭ de casaţie (dosarul No. 470 din 19 August 1886) se citeşte următorul pasagiŭ :

«Mărturisesc că am primit 100 francĭ, «nu de la d. Sturza, ci de la d. Câmpeanu, «profesorul d-luĭ Sturza de casă. Aceştiĭ «banĭ a ordonat d. Sturza de mi s'a dat ca «compătimire, fiind înfrânt de mizerie, cu «ocazia întoarcerei mele din Transilvania, «**unde fusesem trimis de d. Ciurcu «pentru împartirea proclamaţiuniĭ «unilor în Transilvania**.

Această mărturisire a escrocului, I. Vasiliŭ, continuă «Voinţa Naţională», făcută de el, în mod spontaneŭ, d'înaintea celeĭ maĭ înalte instanţe a ţăreĭ, e importantă din maĭ multe puncte de vedere.

I. Ea arată de ce oameniĭ se servea Ciurcu et comp. de la *Independinta româna* pentru scopurile sale politice.

II. Ea dovedeşte că acelaşi Ciurcu e în adevĕr autorul proclamaţiunilor răspândite în Transilvania, cu scop de a ne strica cu Austruia şi a crea dificultăţi ţăreĭ şi guvernului.

III. Ea face învederate causele pentru care acelaşi Ciurcu a fost espulzat din ţară şi motivele puternice ce a avut guvernul luând această măsură.

Şi când cugetă cine-va că asemenea oameniĭ aŭ posat în victime şi aŭ găsit naiviĭ cariĭ să le plângă de milă.

Dacă voiŭ opune afirmaţiuniĭ escrocului I. Vasiliu, declaraţiunea mea de om onest şi voiŭ zice că nu cunosc pe acest om, că nu ştiŭ să fi avut vr'o dată a face cu un asemenea individ, cum rămâne cu deducţiunile *Voinţeĭ Naţionale*?—Şi cine e acela care între afirmaţiunea mea şi-a escrocului va şovăi un momenţi?! Voĭ zice drept or-ce răspuns foaieĭ oficioase: Te serveşti cu mărturiiĭ mincinoase ca să justificĭ un act nejustificabil!

Nu puteam eŭ să însărcinez pe Vasiliu a împărţi acea proclamaţiune, pentru acest cuvênt foarte simplu că eŭ am fost unul din ceĭ din urmă cariĭ aŭ aflat că asemenea proclamaţiuniĭ s'aŭ afişat pe zidurile oraşelor transilvane şi unul din ceĭ d'întâiŭ spre a desaproba acest fapt (vezi *l'Ind. Roum.* de la 24 Aug 1885) şi a'l taxa de copilăresc.

Iată mai bine de un an de când suntem esilaţi In timpul acesta toată ţara a cerut guvernului prin presă, întruniriĭ publice şi în fine în Parlament să arate causele exiluluĭ nostru. Este un an de când am *somat* pe «Voinţa Naţională» s'o facă. Nu ni s'a respuns nimic, nu ni s'a arătat nicĭ unul din «motivele puternice» care aŭ determinat isgonirea noastră din ţară.

Pentru prima oară, guvernul, prin organul sĕŭ oficios, afirmă că şi eŭ a-'şi fi participat la respândirea proclamaţiuniĭ iredentiste, ba că eŭ aşi fi chiar autorul aceleĭ proclamaţiuni, şi zice : «Iată pentru ce am alungat pe Ciurcu din ţară!»

Şi pentru ca să poată face această revelaţiune, ce a aşteptat guvernul? A aşteptat să se facă proces correcţional escrocului I. Vasiliu — după plângerea unuĭ păcălit — sé ajungă acest proces d'inaintea Curţiĭ de Casaţiune, pentru ca Vasiliu să presinte acesteĭ înalte instanţe un memoriŭ, în care escrocul afirmă pentru prima oară — negreşit crezênd a se face prin aceasta maĭ interesant înaintea judecătorilor sĕĭ — cum că dacă a înşelat atâta lume prin falşuriĭ şi minciuniĭ, a fost împins de mizeria în care se afla când s'a întors din Transilvania, unde îl trămisesem eŭ ca să împartă proclamaţiuniĭ.

Pentru *Voinţa Naţională* acest Vasiliu este un escroc, un mincinos şi un înşelător, când e vorba de a păcăli persoane onorabile spre a le stoarce sume de banĭ. El devine de o dată un martor sincer şi desinteresat, când mărturia sa poate veni în ajutorul foaieĭ oficioase ca să disculpe pe guvernul căruia îl e devotată de o faptă până azĭ nejustificată.

Rog pe toţi Românii să ia act că mărturisirea atât de «importantă» a escrocului Vasiliu este prima şi unica basă pe care s'a întemeiat guvernul până astă-zĭ, spre a justifica publicului român alungarea mea din ţară..... a mea, nu şi a tatăluĭ meŭ. Pentru a justifica şi pe aceasta *Voinţa* va aştepta negreşit procesul şi mărturia vr'unuĭ alt escroc.

Al. Ciurcu.

INFORMATIUNI

I. P. S. Iosif Mitropolitul Moldoveĭ, care prin încetarea din viaţă a Mitropolituluĭ-Primat, este de drept preşedintele Sf. Sinod, adânc mişcat de descoperirea, că însuşi Episcopul papal *Camilli* din Iaşi este autorul broşureĭ «*Pravoslavia*» prin care se injuriază întreaga lerarchie ortodoxă, a ordonat o riguroasă anchetă, spre a sesiza pe Sf. Sinod de la începutul sesiuneĭ viitoare, cu cestiunea propagandeĭ papistaşe, şi a provoca pe guvern, de a lua măsuriĭ de represiune contra agitatorilor.

✖

D. Vasile Alexandri a sosit în Bucureşti, venind de la Mirceştiĭ.

✖

Altă grevă, Lucrătoriiĭ de la Tipografia d-luĭ Gr. Luis aŭ refuzat să maĭ lucreze sub cuvênt că n'ar fi plătiţi regulat.

✖

Azĭ se judecă la Curtea cu juraţi procesul de calomnie intentat de d. Căpitan Moroiŭ d-luĭ Beck D. Maiorescu apară pe acest din urmă.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

Cronica Teatrala

Marţi seara s'a representat pe scena Teatrului Naţional *Finul* (*Le filleul de Pompignac*) comedie în 4 acte, de Dumas fiul.

Dintru început, înainte de orĭ-ce consideraţiune, aceste piese, zise comediĭ de salon, fie ale luĭ Dumas, fie ale luĭ Sardou, or ale altora, întâmpină un mare neajuns pe scena noastră; artiştiĭ ce avem, în cea maĭ mare parte, nu se simt liberi în mişcări în haină neagră, cu mare greutate potghiciĭ personajele dintr'o treaptă socială maĭ înaltă, şi în definitiv fac creaţiuniĭ foarte slabe. De altă parte, chiar pentru grosul publiculuĭ nostru, care vine la teatru, comediele acestea sunt prea fine.

Odată făcute aceste rezerve 'mĭ rĕmâne a zice câte-va cuvinte, presupunênd că mĕ adresez părţiĭ culte a spectatorilor.

E de observat cum maĭ tot-da-una Dumas pune mâna pe o cestiune care pasionează publicul vremelnic, şi o aşterne în acte şi în scene; cadrul unde îşi aşează acţiunea din piesele sale este, în majoritatea cazurilor, *actualitatea*. Ştie să aleagă momentul precis când cutare orĭ-cutare materie trebue pusă pe calapod. Negreşit că Dumas pasionează, căci tae necontenit după acelaşi tipar cestiunea la *ordinea zileĭ*; şi pasionează pe spectatoriĭ, cu aceleaşi procedimente, aşa de mult, în cât orĭ-cine e în sala de spectacol se înflerbântă, aplaudă pe autor. Dar îndată ce apucă drumul caseĭ toată impresia piere.

Nimic nu rĕmâne aproape de inimă; maĭ nimic nu ţine încordat spiritul; totul se reduce la o amintire neguroasă despre o fantasmagorie cu meşteşug presintată, făţuită într'un stil corect şi curgător, înţepată adesea cu scânteieriĭ de spirit, dar atâta tot, nimic alt de cât o fantasmagorie ameţitoare.

Şi daca, la început, unele din piesele luĭ Dumas, chiar fără *teză*, aŭ o umbră de viaţă, o urmă de silinţă vădită spre analizarea naturieĭ, o năzuinţă d'a 'şi întemeia combinaţiunile sale pe studiul adevĕrat al omului, aceasta provine din împrejurarea ca a scăpat câte un colţişor din tinereţea luĭ, încă nestrivită de setea succesului cu orĭ ce preţ; pe măsura lusă ce demonul câştigului material şi al isbândelor sgomotoase 'l-a pişcat de inimă, Dumas s'aruncă, cu capul înainte, în curentul admiraţiuniĭ înflerbântate a momentului.

Sardou, ingenios şi isteţ peste măsură, a ridicat acest gen de piese până în punctul d'a forma şcoala conventiunii pe scenă dusa la esces. Dumas este şi el de această şcoală.

O fi trăind teatrul din convenţiune şi falsicare, nu zic nu, dar liber e orĭcie să dorească a'l vedea trăind din adevĕr şi analiză. Două drumuriĭ staŭ în faţa unuĭ autor dramatic : — orĭ sacrifica tot pentru succes, şi atuncĭ e nevoit s'alunece pe panta concesiunilor făcute în vederea aplauselor în perspectivă ; — orĭ ia hotărârea să facă literatură, să aducă, pe cât e cu putinţă, realitatea vieţii pe scenă, să încerce a presinta personaje în carne şi în oase, nu marionete şi figuri de carton, şi'atunci să se expună, probabil, la răcea'lă şi chiar desaprobarea momentană a mulţimiĭ, rĕmânêndu-'ĭ siguranţa că, maĭ curênd ori maĭ târziŭ, adevĕratul succes 'ĭ va încorona munca.

Finul luĭ Dumas, care se jucă Marţi la teatrul nostru, e un rezultat al primuluĭ drum, avênd un neajuns maĭ mult : — nu întruneşte nicĭ chiar condiţiunile şcenice cariĭ alcătuesc, cel puţin, o piesă reuşită ca technică teatrala. E o comedie din cele slabe ale luĭ Dumas.

In aceste condiţiuni, făcênd şi partea interpreţilor noştri, e lesne de ghicit ne-a fost represintaţia *Finului*.

In primul rând, acesteĭ piese 'ĭ trebuesc femeĭ, tocmaĭ ce ne lipsesc nouă în Teatrul Naţional ; apoĭ chiar bărbaţiĭ, în cea maĭ mare parte,—chiar d-niĭ Iulian orĭ Manolescu, — n'aŭ reuşit în tipurile ce li se încredinţaseră ; ce să maĭ zic de d. P. Velescu? d-sa negreşit nu e pentru comedia de salon. Nu maĭ douĭ interpreţiĭ aŭ isbutit să placă; d. Nasnaş prin naturalul şi înlesnirea jocului saŭ de şcenă, cualitate rară pe la noĭ, şi d. Nottara, care 'şi-a tăiat un succes din bătrânul Doruau cum rar se întâmplă pe şcena noastră în piesele de felul *Finului*. De sigur d. Nottara a realizat mari progrese în timpul din urmă, şi se poate afirma că e unic la noĭ în felul sĕŭ.

Idem.

CRONICA

Evghenie cu Mâta 'n sac!

Vestitul logofăt al dreptăţeĭ, coconul Evgenie cel calm şi prea cinstit, întorcându-se de la Sinaia, reşedinţa sa de vară, unde se dedese la cheltueli prea mariĭ, simţi un gol mare în punga sa. Iarna se apropia amenintătoare pentru delicatul Evghenie ; cheltuelile pentru dênsul devin din ce în ce maĭ mariĭ; leafa nu'ĭ ajunge, şi el o dată cu capul nu s'ar atinge de buget. Ce ar zice opoziţia când ar afla una ca asta despre el, podoaba şi emblema cinsteĭ în ceata colectivistă? — Să se împrumute în piaţă?—Este lesne pentru el, dară cât de bunĭ ar fi şi or fi fost bancheriĭ pentru el, începând de la **piata S-ftului Gheorghe** şi până în podul Mogoşoaeĭ, toţi să trebuiască o dată să plătească când o veni vremea rafuelilor, şi atuncea cum rămâne dumnealuĭ cu averea nemişcătoare la vremuri grele?

In această stare se găsea coconu Evghenie până maĭ acuma câtă-va vreme.

Stând ast-fel singur în biroul sĕŭ cu fruntea'ĭ încreţită pe mâna'ĭ tremurândă el ast-fel cuvênta : «Vizirule, «vizirule, numaĭ tu m'aĭ adus aci, a«supra ta să cadă pacatele, că dacă mĕ «lăsaĭ cu avocatura mea, daca nu mĕ «ispiteaĭ cu îndrăcitul ăsta de porto«foliŭ, acuma nu dam din colţ, căcĭ bine «'mĭ mergea». 'Mĭ aduc încă aminte de «vremurile bune când numaĭ pentru un «act de presenţă care 'l făcuĭ la tribunalul de comerţ luaiŭ cinci miişoare de «francĭ.

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

13

JULES MARY

PRIETENUL BARBATULUI

(Urmare)

— Doame, cât eşti tu de frumoasă! îĭ zisese de dimineaţa Gilbert, văzând'o.

— Mersi, mĕ bucur, răspunse Therese. Tu ştiĭ bine că nu sunt de loc obicinuită cu asemenea complimente...

— E greşeala ta. Sunt sigur că dacă tu aĭ voi...

— Vreĭ să spuĭ că până astă-zĭ am fost urâtă?

— Nu nicĭ de cum, numaĭ...

— Numaĭ,. taci din gura, te-aĭ prins acuma, maĭ bine îmbrăţişează-mĕ, aceasta valorează maĭ mult de cât orĭ ce compliment.

Două trăsuriĭ duseră amândouă familiele, d-na Barbarain, Catherine, Therese şi Regina, în cea d'întâĭ, care mergea înainte şi Gilbert cu Holgan în cea d'a doua.

De la Dieppe până la Arques nu e departe. In lungul câmpuluĭ de curse se traversează oraşul şi un sfert de oră este destul pentru a ajunge la pădure. Din timp în timp, Catherine, din trăsura sa, se întorcea către ceĭ doĭ bărbaţiĭ trimeţându-le un surâs amical, acest surâs se adresa la amêndoĭ, dar privirea nu era de cât pentru Gilbert şi se oprea asupra luĭ cu farmecul uneĭ mângâeriĭ.

Gilbert lăsa ochiĭ în jos, tulburat, pe când Holgan, stând cu mâinele pe genuchĭ zicea :

— Ştiţi, că iubesc ca un nebun pe nevasta mea?

Cerul era de un albastru palid, soarele radios şi căldura nesuferită. Trăsurile alergând lăsa în urma lor un nor de praf care cădea îndată. Era în luna Iunie. Pe câmpiele acoperite de bucate pe care nicĭ un vânt nu le mişca, ciocârliele sburau în linie dreaptă până la înălţimiĭ infinite şi acolo planând în razele de lumină, d'asupra cuibuluĭ unde puiĭ aşteptaŭ, d'asupra florilor, d'asupra livezilor şi pădurilor, păreaŭ a interpreta, în cântul lor ascuţit, în melodia lor primitivă, toată această glorie a uneĭ măreţe zi de vară.

Micĭ căsuţe albe, eraŭ aşezate la distanţă în lungul drumuluĭ, disparând sub umbra foilor, în fundul unor plăcute grădiniĭ plantate cu arboriĭ, pe trunchiul cărora se suiaŭ plantele agăţătoare cu florĭ de o culoare vie, roşit purpuriĭ şi albastre de safir.

Răcoarea măreĭ nu ajungea până aci şi soarele era arzĕtor. Nimeniĭ pe drum nimeniĭ în sat, nimeniĭ se nu zărea cât se putea vedea cu ochiul. Tăcerea era desăvârşită. Nu maĭ păsările săreaŭ prin ramuriĭ, tăcând şi ele. Se auzea mereu ciocârlia, ce sbura prin înălţimiĭ, şi acesta era singurul sgomot care tulbura liniştea naturieĭ împreuna cu tropotul cailor de la trăsurile cariĭ alergaŭ prin pulbere.

— Trebue să ploua azĭ, zise Holgan, şi poate chiar să fie şi o furtună.

Azĭ dimineaţă m'am plimbat pe ţĕrm, pe la Pourville. Pasĕrile mări nu părăsise ţĕrmul, ceea ce e semn de timp rĕŭ şi am vĕzut sburând pe d'asupra apeĭ *pasărea draculuĭ*, care prevesteşte naufragiele, şi care, contrar celor-l'alte se arată când e să fie furtună pe mare.

Padurea, cu mariĭ sĕĭ arboriĭ, cu hăţişul sĕŭ atât de des în cât aĭ fi zis că nicĭ odată toporul şi barda nu le atinsese, cu ramurile sale enorme unite şi răsucite într'o gigantică îmbrăţişare, cu odihnitoarea eĭ obscuritate, făcea ca plimbarea printr'ânsa să fie delicioasă. Ajunşi aci, se deteră jos din trăsură şi plimbându se încet respiraŭ aerul răcoritor. Catherine ca din întâmplare şi natural se găsi aproape de Gilbert. Eĭ mergeaŭ împreună, pe când Holgan, cu mâinile, fără a se îngriji de sgârĭeturĭ, despica deşişul pentru a putea trece Theresa. D-na Barbarain se aşezá jos şi după câte-va minute se ocupă cu aşezarea meseĭ pe muşchiul şi foile căzute, într'un loc pe care natura îl făcuse par'că într'adins pentru prânzul câmpenesc; un ştejar secular depărtase de trunchiul sĕŭ pe toţi ceĭ-alţiĭ arboriĭ şi cât acoperea ramurile luĭ nimic nu răsărise împrejurul luĭ, nicĭ chiar alunĭ, nicĭ chiar ferege.

Regina alerga pe subt arboriĭ cu Therese pe care o adora şi cu bunul sĕŭ prieten Jean, pe care ea îl visa noaptea.

Therese cu privirea animată, simţea că sângele ce curge în vinele sale e maĭ cald.

Ea se simţea fericită fără ca să ştie pentru ce, râdea, sărea, ridica în braţe pe mititica şi o îmbrăţişa la fie-ce cuvênt. Incrucişându-se maĭ multe ramuriĭ pe cărarea pe care eĭ umblaŭ, Holdan vru să le dea de o parte dar îĭ scapără din mâiniĭ şi isbi obrazul Thereseĭ dându-ĭ pălăria jos. Părul i se despleti dar ea nu băgă de seamă şi Regina îĭ ridică pălăria. In sus, foile fiind maĭ rariĭ, o rază de soare, ca de două degite, se strecură şi alunecând pe fruntea eĭ făcu ca o secundă ochiĭ sĕĭ albaştriĭ să strălucească cu o lumină misterioasă, ce scânteia în obscuritatea ce o înconjura.

— Ah! domnişoară Therese, ce frumoşiĭ ochiĭ, ca două adevĕrate faruriĭ! zise Holgan.

Râsul feteĭ la auzul acestor cuvinte, sună ca un cristal pur. Şi Regina şi Holgan chiar rîdeaŭ de comparaţiunea luĭ bizară. Acest sgomot făcu să sboare paserile cariĭ anunţaŭ furtuna, unele în o notă tristă şi plângătoare, altele c'o bătaie din cioc, ce semăna cu ocaitul uneĭ broaşte.

D-na Barbarain 'ĭ chemă. Veniră cu legând floricele cu culorĭ palide. Când buna femeie vazu pe Teresa, împrenă mâinele.....

— O! scumpa mea! In ce starel Cum te aĭ făcut!

Dar tânĕra avea aerul atât de vesel în cât nu îndrăsni s'o dojenească. O ajuta să se potrivească.

Caterine şi Gilbert nu maĭ reveneaŭ.....

Pădurea de la Arques are nişte înfundaturĭ întunecoase, potrivite pentru dragostirĭ, pentru declaraţiunĭ, nişte potecĭ străbătute în toate zilele de vară, dar aşa de ascunse în cât s'ar zice că sunt necunoscute. Pe acolo rătăceaŭ, ea, cu speranţa secretă cum că dânsul va ieşi din reserva sa, că se va trăda printr'un cuvânt, o privire, o temere; el, nemulţumit, fiind-că citise în cele din urmă, în această inimă de femeie şi hotărât, din causa amiciţiiĭ pentru Holgan, să nu respundă sentimentului ce ghicise.

Caterine, se ştie, era sinceă şi îndrăsneaţă. Sărind peste un şeanţ, rochia i se prinse de spiniĭ, descoperindu-ĭ piciorul sĕŭ cel mic şi pulpa sa cea fină nervoasă, acoperită de ciorapul de lână brodat. Ea odata se împedică. El o ţinu. Sub braţul robust al tânăruluĭ talia sa se da îndărăt, făcând ca pieptul sĕĭ iasă în afară. Gilbert în în tot timpul plimbăreĭ avu lângă el, buzele amoroase, întredeschise pe nişte dinţi umezi, şi surâzând cu promisiuni.

(Va urma).

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiraglu 6.000 de fol
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 banĭ
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

'Mĭ aduc aminte de o lege interpretativă pe care făcând'o să treacă ca lumina fulgerului 'mĭ umplu buzunarele de aur. Şi cine cuteza sĕ'mĭ spue că sunt necinstit ? 'Mĭ făceam meseria, şi serveam patria îmbogăţind codul cu legĭ interpretative.

«Maĭ îmĭ aduc aminte când într'o zi de primă-vară se presintă un băcan bogat şi 'mĭ zise : Cucoane Evghenie, moştenitoriĭ unuĭ grec colţat aŭ năpădit pe mine că aş fi furat vre-o 200,000 de francĭ de la mort ; parchetul m'a dat în judecată pentru abus de încredere. Nu ştiŭ, n'am vĕzut, vaĭ de păcatele mele; baniĭ adevĕrat că s'a găsit la mine, dar 'mĭ-a dăruit grecu că murea de dragu meŭ. Scapă-mĕ din ghiarele justiţiĭ corecţionale, scapă mĕ din ghiarele grecilor şi poftim 25,000 de francĭ.

«Bine maĭ căzură şi miişoarele alea. Mi se pare că din eĭ 'mĭ-am cumpĕrat o pereche de caĭ şi cabrioleta cu care am sedus atâtea frumuseţĭ. Şi acuma daŭ din colţ în colţ cu afurisitul ăsta de portofoliŭ sub braţe.

«Nu l această existenţă numaĭ poate dura ; magistratura 'mĭ-am compus'o pe sprânceană, 'mĭ daŭ demisia, şi 'mĭ reîncep gheşefturile cinstit.»

Din acest vis dulce fu deşteptat cinstitul logofăt de aprodul sĕŭ care intrând îĭ presintă o carte de vizită pe o tavă de argint.

Zĭĭ să poftească numaĭ de cât fu răspunsul luĭ Cuconu Evghenie, care de odată se deşteptă, şi o rază de speranţă lumină faţa'ĭ întunecată.

Uşea se deschise şi bogatul băcan apăru.

— Ce pofteştĭ domnule ? apostrofă Evghenie cu un ton măreţ, încheindu'şĭ gherocul şi luând un loc în umbră.

— Iată ce e domnule Ministru. Mĕ iartă că îndrăsnesc. Ştiĭ procesul care mi 'l-aĭ apărat dumneata la tribunal cu greciĭ ăia şi care (Dumnezeŭ sĕ'ţĭ dea bine) mi 'l-aĭ câştigat ?

— Parcă 'mĭ aduc aminte. Poftim urmează.

— Ştiţĭ că procurorul a făcut apel. Peste o lună o să mĕ judece. Dumneata numaĭ poţĭ să mĕ aperĭ acuma. Ce mĕ fac eŭ fără dumneata când o începe procurorul să mĕ acuze ?

— Îngrijirea 'ţĭ este legitimă domnul meŭ. Ce pofteştĭ de la mine ?

— De... înţelegĭ dumneata... Procuroriĭ sunt aĭ d-tale...

— Ce 'mĭ cerĭ este cam greŭ.

— Sunt gata la orĭ-ce sacrificiĭ că şi bĕtrânul colţat 'şĭ a sacrificat moştenitoriĭ pentru mine . . . . . .

O lună maĭ în urmă, procesul veni în judecata Curţeĭ. Procurorul n'a acuzat pe băcanul nostru, ba chiar l'a apărat c'un foc nespus. Curtea l'a achitat; şi Cuconu Evghenie 'şĭ-a amânat retragerea din Minister.

N. Y. Z.

STIRI MARUNTE

D. dr. Fotino, care se afla în streinătate s'a reîntors în Capitală.

* * *

Erĭ un tren de marfă a lovit pe un frânar rămasu'l grav la cap. Într'o stare destul de gravă a fost transportat la spitalul Filantropieĭ.

* * *

Azĭ dimineaţă s'a prins la bariera Victoria un butoiŭ de spirt introducându-se într'o căruţă cu ceapă.

* * *

Ţĕranii arestanţi la Floreşti ca capĭ aĭ revolteĭ sunt în număr de 11 ; eĭ aŭ fost aduşĭ în Bucureşti.

* * *

D. general dr. Teodori, va pleca mâine dimineaţă la Sinaia.

* * *

M. S. Regina va sosi Sâmbătă cu un tren special la Kitila, de unde întâlnind pe M. S. Regele vor continua calea spre Piteşti.

ULTIME INFORMAŢII

Vom da în curând maĭ multe darĭ de seamă critice, privitoare la manevrele de cavalerie.

Pentru moment vrem să spunem numaĭ că M. S. Regele pe deplin satisfăcut de aspectul trupelor, şi de modul cum aŭ executat manevra din zioa de Luni, a poftit seara la un punch la Episcopia din Buzeu pe toţi oficeriĭ celor opt regimente de roşiorĭ şi călăraşĭ.

Când aŭ venit seara oficeriĭ la Episcopie M. S. Regele era încă la masă. Pe scară se auzea muzica lăutarilor care aŭ cântat tot timpul prînzuluĭ, la Episcopie în presenţa P. S. S. episcopul Buzĕuluĭ. Sĕ adusese tot-o-dată şi o cântăreaţă care a cântat fel de fel de cântece maĭ mult saŭ maĭ puţin piperate.

După ce se sui Regele în salonul cel mare, şi pe când convorbea cu oficeriĭ, vestitul Constantinescu, primarul Buzeuluĭ, care în tot timpul şederiĭ Regeluĭ în localitate s'a arĕtat d'o obsequiositate desgustătoare, a poftit pe Rege în balcon, sub cuvênt că mulţimea ar voi sĕ'l aclame.

In curtea Episcopieĭ eraŭ soldaţĭ de infanterie cu facle aprinse, şi cel mult vre-o 10, 15 băeţĭ care trebuiaŭ să reprezinte poporul, şi din care unul striga cât îl ţinea gura «Trăiască M. S. Regele şi Regina.»

Intors în salon, Regele pronunţă ofiţerilor un discurs în care a arătat însemnătatea cavaleriĭ şi a făgăduit că se va ocupa cu multă solicitudine de această armă.

Abia discursul sfîrşit, d. colonel Candiano-Popescu strigă de două orĭ *ura* singur, spre a da semnalul aclamaţiunilor.

Noĭ maĭ pricepem că d. Candiano să joace la palat rolul de dinastic înfocat în faţa streinilor şi membrilor din corpul diplomatic care nu'l cunosc, dar faţă cu ofiţeriĭ care toţĭ îl ştie ce este, credem ca M. S. Regele ar putea sĕ'l maĭ lase la oparte pe acest exemplu de indisciplină şi de trădare, atunci când suveranul vrea să vorbească armateĭ de disciplină şi de fidelitate.

●

Aflăm că generalul Kaulbars este aşteptat mâine seară saŭ poimâine în Capitală.

●

M. S. Regele a primit azĭ în audienţă pe d. V. Alexandri, ministru la Paris.

●

Aflăm că uniformele ofiţerilor în rezervă vor fi transformate în tocmaĭ ca ale ofiţerilor în activitate.

●

Mâine dimineaţa M. S. Regele va inspecta cazarmele Cuza, Alexandria şi Malmaison.

●

Precum am anunţat azĭ s'a înfăţişat înaintea Curţiĭ cu Juraţĭ procesul intentat de d. Moroiŭ contra d luĭ Beck.

D. doctor Beck a fost condamnat la 200 leĭ amendă şi 700 leĭ despăgubirĭ.

«Un incident de sensaţiune zice *Românul* s'a întêmplat în timpul şedinţeĭ.»

«D. Moriŭ a declarat că d. gen. Florescu a fost un *mizerabil*. Curtea l'a adus la ordine pe reclamant La rêndul sĕŭ, d. Petroni, a ducênd laude d-luĭ gen. Florescu, a veştejit purtarea d luĭ Moroiŭ. Cuvintele d-luĭ Petroni aŭ fost acoperite de aplausele publicului.»

D. dr. Beck a făcut recurs în contra acesteĭ sentinţe.

●

Azĭ, a avut loc dupe cum am anunţat erĭ, înaugurarea nouluĭ local al Scoaleĭ Naţionale de Podurĭ şi Sosele. Reservârdune a da într'un viitor numĕr. o descripţie amănunţită a acestuĭ local, care atât din puntul de vedere architectorul cât şi din puntul de vedere al instalaţiuneĭ, este una din podoabele oraşuluĭ nostru, ne mărginim azĭ la o scurtă dare de seamă, asupra ceremonieĭ inaugurăreĭ.

Ceremonia a început la orele două, îndată dupe sosirea M. S. Regeluĭ, care a fost primit la intrarea scoaleĭ de ministerul lucrările publice şi de d-nu Duca, directorul scoaleĭ, înconjurat de tot corpul profesoral. Regele luând loc pe estradă, frumos împodobită cu plante rare, ridicată în mijlocul curţeĭ de onoare, s'a săvârşit de către Vicarul Mitropolieĭ, serviciul religios. Eleviĭ scoaleĭ în mare ţinută militară, şi sub comanda d-luĭ căpitan de Geniu Hiotu, eraŭ înşiruiţĭ în faţa altarului.

După terminarea serviciuluĭ Divin cuvântarea d luĭ Duca şi răspunsul Regeluĭ, însoţit de persoanele presente a visitat în detaliŭ, întreaga scoală, oprindu-se maĭ mult în cabinetul de Fisică şi în laboratorul de Chimie, a căror instalaţiune poate rivalisa, cu tot ce se poate vedea maĭ complect în streinătate.

Visita s'a terminat prin sala refectoriuluĭ, unde un bogat bufet, era servit. Maĭ multe toasturĭ aŭ fost purtate.

Inainte d'a se retrage M. S. Regele, a făcut să se execute, maĭ multe mişcărĭ militare de către elevĭ.

Printre persoanele presente, am observat pe dd. Miniştriĭ Radu Mihaĭ, Stătescu, Sturza, general Anghelescu, pe dd. generalĭ G. Manu, Falcoianu, Barozzi şi Radovicĭ, un mare numĕr de profesorĭ de la Universitate şi din toate şcolile oraşuluĭ, maĭ mulţĭ membriĭ aĭ curţilor de Casaţie şi de Comptŭrĭ, directorul general al căilor ferate cu tot personalul direcţieĭ, un mare numĕr, de ingineri, şi architecţĭ, şi de foştiĭ elevĭ aĭ şcoaleĭ, şi de persoane de distincţie.

Mâine seară, se va da un banchet, oferit de profesoriĭ şcoaleĭ, d-luĭ Duca, care într'adevĕr se poate considera ca creatorul şcoaleĭ, căcĭ numaĭ neobositelor sale silinţe se datorează progresele însemnate realisate de această instituţie.

●

Aflăm că d. G. Duca, directorul scoaleĭ de podurĭ şi sosele a fost înaintat la gradul de ofiţer al ordinuluĭ Steaua Romănieĭ.

ULTIMA ORA

Rusciuk, 14 Octombre. — Generalul Kaulbars, a sosit la Rusciuk cu un tren special. Nu s'a produs nicĭ un incident la plecarea sa din Varna, nicĭ pe timpul întoarcereĭ.

Generalul a renunţat la călătoria sa în Rumelia. El se va reîntoarce probabil la Sofia prin Tîrnova, dar numaĭ peste câte-va zile. Până atunci, el va sta în Rusciuk şi poate în Bucureştĭ.

Viena, 14 Octombre.—«Noua Presa Libera» scrie că puntul de vedere rusesc, care consistă în a considera Sobrania ca nulă şi neavenită nu poate fi şi al celor-l'alte puterĭ.

Alegerile s'aŭ făcut conform constituţiunĭ şi în toată regula şi tratatul de la Berlin nu oferă nicĭ o raţiune pentru ca Rusia să protesteze.

E chiar îndoios ca alegerea prinţuluĭ să poată fi anulată prin refuzul unei singure puteri, presupunênd că Poarta o sancţionează şi ca cele l'alte puterĭ o recunosc.

Poate că Bulgariĭ carĭ daŭ deja probe aşa de marĭ de moderaţiune; vor surprinde diplomaţia ce zăboveşte prin alegerea lor.

Fără patriotismul şi prudenţiĭ Bulgarilor, carĭ scoate Rusieĭ or ce pretext pentru o măsură corcitivă, pacea ar fi mult maĭ compromisă de cât cum e acum.

Tânărul popor bulgar pare a întrece bĕtrânile naţiunĭ din occident în abilitate politică.

Londra, 14 Octombre.—*Daily News* declară că nicĭ o ameninţare nu va decide pe Anglia să evacueze Egyptul.

Acelaşĭ ziar crede că gelosiile Franciei în astă privinţă nu întrec cercul politicianilor de profesiune, dar că Rusia a încercat să speculeze acest sentiment şi că spiritul nehotărît al Sultanului a fost întors din spre Anglia către Francia şi Rusia. El crede că Sir White va dejuca manoperile ruseştĭ.

Londra, 14 Octombre.—Daily News primeşte din St. Petersburg o telegramă care spune că Ţarul nu şi-a schimbat intenţiunile pacînice, şi că nu va lua faţă cu Bulgaria nicĭ o măsură care ar aduce dupe dânsa o acţiune militară.

Sofia, 14 Octombre. — Generalul Kaulbars cerênd instrucţiuni la St.-Petersburg, guvernul rus 'l a respuns lăsându-l să întrevază că el crede că generalul poate să nu'şĭ maĭ urmeze călătoria, dar lăsându'l în acelaş timp liber de a lua hotărîrea care îĭ va părea maĭ preferabilă.

Generalul Kaulbars a plecat de la Varna spre Rusciuk cu un tren special.

Nu se ştie daca va veni la Sofia prin calea Dunăriĭ saŭ prin Tîrnova şi Lowcia.

Sofia, 14 Octombre.—O notă a guvernului spune că articolul din Gazeta de Moscova semnalat de Agenţia Havas şi care declară că Rusia şi generalul Kaulbars ar fi fost insultaţĭ de Bulgarĭ, nu se îndemnează negreşit de cât pe niştе date falşe şi calomnioase.

Din contra toată lumea ştie că representantul Ţarului a fost pretutindenĭ primit cu respectul datorit rangului sĕŭ şi calităţiĭ sale.

E adevĕrat că poporul şi a exprimat pretutindenĭ încrederea sa în regenţă şi guvern şi oroarea sa pentru conspiratoriĭ de la 21 August ; dar aceste simţiminte nu pot fi interpretate nicĭ odată ca ofensă către cine-va.

DE INCHIRIAT
(de la Sf. Dumitru anului curent) casele din str. Academiei No. 27 lênga Rasca, compuse din 6 camere, grajd, siopron si alte dependinte.
A se adresa str. Batistea, 11.

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

(65)

MIZERIILE LONDREI

(Urmare)

XLIII.

Lupta.

Tunul îş dădu atunci puternicul sĕŭ concurs. El fu silit adesea să facă jertfe marĭ foculuĭ, deschizând, pe la punctele cele maĭ ameninţate, o cale de trecere între centrurile aprinse şi casele vecine.

La două-spre-zece din noapte, focul începu a fi învins, dar el ţinu mult timp încă ; opt zile maĭ târziŭ, tot maĭ eraŭ scântee şi o căldură nesuferită din grămada de tăciunĭ şi de dărămăturĭ calcinate.

Maĭ mult de cinci sute familiĭ remaseră fără adăpost ; cadavre desfigurate, diforme fură scoase din ruinele fumegânde, şi o mulţime fură găsite în stare de cenuşe.

Astfel fu resultatul isprăvilor cavalerilor chaosuluĭ în pacinicul quartal al Minorielor.

Se vedem acum ce se petrecea la cele l'alte puncte a lupteĭ.

XLIV

Banca si Turnul Londrei.

Pe când o parte din insurgenţĭ eraŭ opriţĭ şi pe fugă înainte de a ajunge măcar la cetate, după ce prădase totul şi arse unul din cele maĭ liniştite quartaluri a Londreĭ, coloana care urmase pe fraţiĭ Watsonĭ năvălise spre *Royal-Exchange* şi spre *Bancă*, şi străbătuse cu destul uşurinţă în ambele edificiĭ.

Dupe convenţiunea făcută între conjuraţĭ, se regulase că dacă Banca le va cădea în mână, vor baricada şi vor fortifica acea zidire, că vor apăra-o cu energie, aruncând asupra asediatorilor, în loc de proiectile pavaje, apă clocotită, mobile, statue.

Fraţiĭ Watson se puse să organiseze resistenţa astfel cum fusese combinată. Succesul ce avuse la început le înflăcărase curajul. Auzise de departe sgomotul lupteĭ care avea loc dinspre Minoriĭ. Tunul bubuia din două, treĭ alte direcţiunĭ, împuşcăturele care sguduiaŭ întregul oraş, totul le vestea că se petrece ceva decisiv. Luară hotărârea să păstreze cu or ce preţ posiţiunea ce dobândise, şi care, dupe cum îş închipuiaŭ, trebuiaŭ să devie centrul bătălieĭ. Incercară să strângă pe tovarăşiĭ lor în curte. Atunci nu maĭ văzură cu ce oameni aŭ de afăce. Abia dacă jumătate din trupa lor se întruni acolo ; restul se răspândise prin birouri, sdrobea închietorile, deschideaŭ saltarele, cutreera apartamentele, maĭ cu seamă acele unde eraŭ casele cu banĭ, umplându-şĭ buzunarele de aur şi de banc-note, stricând tot ce era lucru de artă, aprinzând mobilele şi tablourile, îmbătându-se şi uitând de atacul apropiat şi inevitabil la care eraŭ expuşi.

In privinţa aceasta trebuie să zicem un cuvânt de planul ce să făcuse.

In întrunirea ţinută în ajun la tavernă, se hotărâse ca îndată ce banca va fi în puterea insurecţiuneĭ, se va pune mâna pe toate bogăţiele ce se vor afla acolo. Cu ele se vor plăti recompensele făgăduite de Thistlewood soldaţilor de la Portland-Place şi de la Turnul Londreĭ.

Bank notele, biletele de comerciŭ trebuiaŭ să fie arse ; cele care circulaŭ prin public, declarate de nule. Până la reforme maĭ radicale, maĭ cu seamă acele care priveaŭ demonetizarea materiilor preţioase, insurgenţiĭ speraŭ că vor găsi în hotelurile nobleţeĭ destul aur şi argint spre a face monezĭ nouĭ. Un decret ar fi ordonat maĭ târziŭ ca toate plăţile să fie efectuate în monedă sunătoare.

Din nefericire pentru tovarăşiĭ luĭ Watson şi din fericire pentru prosperitatea Engliterei, cutezătoriĭ reformatorĭ n'avură vreme să-şĭ aducă planul la îndeplinire.

Lord-mairul actual, Sir Janes Schaw, om energic şi statornic, aflând că o coloană plecată de la Spa-Field se îndreptase spre locuinţa luĭ, părăsi metingul adunat din iniţiativa sa şi reluă drumul cetăţeĭ, sperând să ajungă aci înainte de insurgenţĭ.

Pe cale auzi că banca fusese ocupată de tulburătorĭ ; îndată merse într'acolo în risicul de a fi împuşcat până a nu ajunge, ceia ce era să i se întâmple de două treĭ orĭ.

Sir James Schaw ştia că la Mansion-House revolta era prevăzută, că se luară precauţiunĭ, şi că primăria nu putea să cadă în mânile revoltaţilor afară de o împrejurare extraordinară. Cu toate acestea se gândi că presenţa sa ar fi poate maĭ necesară acolo de cât la Bancă şi încercă să pătrundă la dânsa.

Dar lucrurile merse maĭ repede de cât aştepta el şi Mansion House ca şi Banca eraŭ deja ocupate.

Lordul maĭr trebui să asiste la jefuirea a maĭ multor prăvălĭĭ de pe lângă acest din urmă edificiŭ şi la măcelărirea unuĭ gentleman, care voise să se opuie bandelor distrugătoare.

Fără a perde multă vreme, Sir James Schaw alergă până la Guildhall, găsi un regiment gata de plecare, se puse în fruntea luĭ şi merse cu bravură contra Băncel.

Năvălitoriĭ, credeaŭ că ocupase toate eşirele imensuluĭ edificiŭ ; dar, pe când se pregăteaŭ se apere faţadele principale care dădeaŭ spre sud, lord-maĭr, ordonă să spargă cu tunul o uşe mică care da spre nord, şi se introduse înăuntrul edificiuluĭ urmat de trupele sale.

Aici, ca şi la Minoriĭ, începu o luptă maĭ crudă încă, care se prefăcu curând în măcel.

Insurgenţiĭ maĭ toţĭ beţĭ, fură urmăriţĭ din odae în odae, din biroŭ în biroŭ, unde căutaŭ să ia în fuga lor tot ce era maĭ preţios, împuşcaţĭ la doĭ paşĭ, spintecaţĭ cu baionetele, aruncaţĭ pe ferestre saŭ pe scărĭ. Fu ceva îngrozitor.

Dar şi acolo, incendiul răsbună înfrângerea lor. In momentul când căzu cel din urmă împuşcat, se auzi un strigăt de spaimă.

— S'aŭ aprins pimniţele băncel !

Atunci vălmăşeala şi groaza ajunseră la culme. Dar Sir James Schow, fără a perde nimic din energia de care dăduse dovadă, organisă repede mijloacele de scăpare.

In general modul cum sunt făcute pimniţele stabilimentelor financiare de primul ordin nu e cunoscut, de aceia vom descri pe acela al Băncel Engliterel.

Aceste pimniţe, foarte rĕŭ numite astfel, consistă dintr'o serie de puţurĭ în fundul cărora te scoborĭ pe o scară de a lungul părelţilor.

In acel zid circular, se află niştе cutiĭ în care sunt aşezate valorile în numerar şi în hârtie, care se închid ca lăzile de fer.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

DE VÊNZARE mai mulți armăsari, reproductori iepe, mânzi pur-sânge, cai de curse, de călărie, de trăsuri.

A se adresa la d-nul Reimer administrator la moșia Paskani (jud. Ilfov 2 ore depărtată de Capitală).

OCUPATIUNI Un bun Caligraf având câte-va ore libere, doresc a le întrebuința, pentru un onorariu modest. — A se adresa la *Oficiul de Publicitate «România» 18, Strada Academiei. Bucuresti.*

DE INCHIRIAT
și de
DE VÊNZARE
IN TOTAL.

casele mele de lângă biserica sf. George nou, Str. Pescăria veche No. 3, cu șapte încăperi, cinci sus și două jos, cuhnie, două pivnițe, galerie și pod spațios. spațios, spălătorie, grădină în mijlocul curții, aspect frumos, aer curat și nimic de dorit; o pivniță spațioasă pentru vinuri. Doritorii se pot adresa în curte la proprietarul lor.

Stefan Pavlid.

DE ARENDAT două treimi de moșii, și anume Matița sau Dudeasca și cea de a doua Valea Cucului sau Stroesca situate în districtul Prahova plasa Potgorii, de St. Dumitru a. c. pe termen de cinci ani, de oare-ce actual arendaș d. Niță Săvulescu n'a plătit arenda și contractul sèu e desființat de drept.

Doritorii se vor adresa la proprietar d. Hristache Caruso, Calea Moșilor No. 187. (147)

DE INCHIRIAT SI DE VÊNZARE

CASELE

din str. Domnitza No. 1

Având în catul de sus 11 Camere cu saloane și sufragerie, și alte 5 Camere pentru servitori și bucătărie, spălătorie, 2 pivnițe, grajd de 8 cai și șiproane de 10 trăsuri, se poate închiria și vinde mobilată, curte pavată cu piată și puț în carte de Piatră.— *Doritorii se pot adresa în localitate.* 141

DE INCHIRIAT chiar d'acum casele Costa-Foru din Batiște, Strada Șaunelor No. 46.

22 Camere deosebit dependințele: grajd, șopron, cuhnie, spălătorie și alte trei camere și grădină spațioasă.

Doritorii pot visita casele în toate zilele. Pentru condițiI a se adresa la d-nu C. G. Costa-Foru 3, Dealul Mitropoliei, sau la redacția *Epocei.*

DE ARENDAT

MOSIA LACENI

în

Districtul Teleormanu

Șiase mii pogoane, situate între trei schele, Giurgiu, Zimnicea, Turnu-Măgurele, cu soscle la toate aceste schele, având semnate 400 pogoane Rapiță, și 500 grâu. Doritorii se pot adresa în București, *Str. Domnitzei No. 1.* Și localitate prin Alexandria care este distanță de oră. (140)

DE INCHIRIAT Casa din str. Sfinții Apostoli No. 42 cu două Etagiuri aproape de Cheuri. Curtea foarte spațioasă. Doritorii să se adreseze Calea Victoriei No. 74. 160

DE VÊNZARE O pădure, lemne bune și de stânjen, mai bine de două-sute pogoane, situată pe moșia Fârcaș, la o jumătate de oră de Caracal. Doritorii se pot adresa la proprietar, d. avocat D. C. Popescu, 49 Calea Dorobanților.

O DOAMNA cu diplomă cunoscând limba franceză, engleză, germană și musică dorește a da lecțiuni. Având masă în vr'o familie s'ar mulțumi cu o plată mai modestă. A se adresa la re-dacțiune. (168)

O DOMNISOARA *Eleva a lui (MARMONTEL)* Dă lecțiuni de *piano* și *solfegiu* după methoda *Conservatorului din Paris.* A se adresa Calea Griviței, 51.

PRIMUL ATELIER DE TÊMPLARIE

S. EMANUEL

No. 1, Str. Luterana, No. 1 coltzul Stirbey-Voda

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biurouri etc.

SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețuri escepționale.
Comandele se efectuează prompt după modele.

CASA SPICQ VÊNZARE SI INCHIRIAT
DE
PIANURI
DIN CELE MAI BUNI FABRICI, DE LA 35 FRANCI IN SUS

Aceste închirieri presintă deosebitul avantagiu, că, or-cărui chiriaș care dorește a cumpăra piano închiriet, se socotește banii răspunși ca chirie, ca a-conto prețului de cumpărare. 137

DE INCHIRIAT

ETAGIUL DE SUS

sau

CEL DE JOS AL CASSEI

din

Strada Biserica Amzii No. 6

157

GALATI, HOTEL EKSTEIN, GALATI

GALATI, HOTEL EKSTEIN, GALATI

GALATI, HOTEL EKSTEIN, GALATI

HOTEL EKSTEIN

— GALAȚI —

— STRADA MIHAI BRAVUL —

Recomand Onorabil. voiajori Hotelul meu nouŭ construit și mobilat, situat pe str. Mihai Brav (Cuza-Vodă) care oferă toate avantajele necesare intereselor Onor. Public fiind situat aproape de Gara, Tribunalul, Curtea de Apel și în centrul Orașului. Tot odată serviciul e foarte prompt, camerile spațioase și și bucătărie aleasă. Iar prețurile cele mai moderate. (167)

GALATI, HOTEL EKSTEIN, GALETI

A. O. CIPSER & C. KRAFT

Str. Polițiĭ 5, (Dudescu)

ATELIER MECANIC DE PRECIZIUNE

FABRICAȚIUNE DE

TELEGRAF SI MICRO-TELEPHON

Cel mai nou sistem american cu central si linii simple.

INSTALATIUNI SI REPARATIUNI

de sonerii electrice si paratonerii

INSTALATII CU LUMINA ELECTRICA

—*Str. Polițiĭ 5, fața cu baile Mitrasevsky*—

CROITORIA MODERNA

I. WEICH

Bulevardul Elisabetha

PALATUL BAILOR EFORIEI

Mare asortiment de stofe fine englezesci si frantzuzesci, croiala cea mai moderna dupa ultimele jurnale

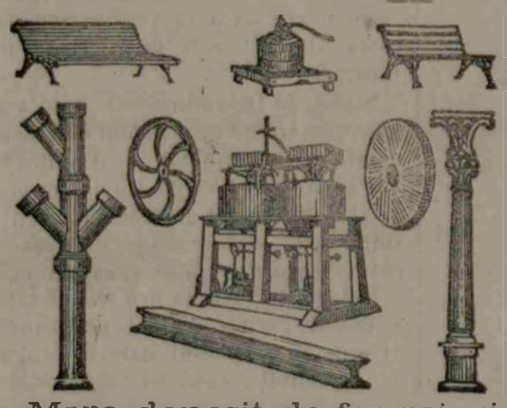
PRIMA FABRICA DE UNIFORME

furnisor al Căilor Ferate Române si Lemberg-Cernautzi-Iasi.

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII

TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC

BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI



Se însărcinéză cu construcțiuni de *turbine si mori* cu prețuri mai reduse de cât acele din *Viena si Pesta.*

PRETUL

Unei morĭ cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Execută repede ori-care lucru de turnătorie saŭ mecanică; precum; olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădină, armamente pentru grajdurĭ și **teascuri de vin** etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete Décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 113

UN SFERT SI JUMETATE MILION!!

de marfuri din magasinul

D-lui ION PENCOVICI

No. 24, Str. Lipscani, No. 24

!!! SE VINDE EFTIN !!!

Onorabilul Public și bogata Clientelă al acestul magasin este rugat a profita de această rară ocasiune cumpărând mărfurĭ din cele mai fine qualități și cu prețurĭ foarte reduse.

Principalele articole sunt: mătăsărĭl, catifele, plușurĭ, atlasurĭ, stofe fatasie pentru mobile. Lainage, dantele perlate, chantilly, combre, covoare; și alte multe articole fine.

UN SFERT SI JUMETATE MILION!!

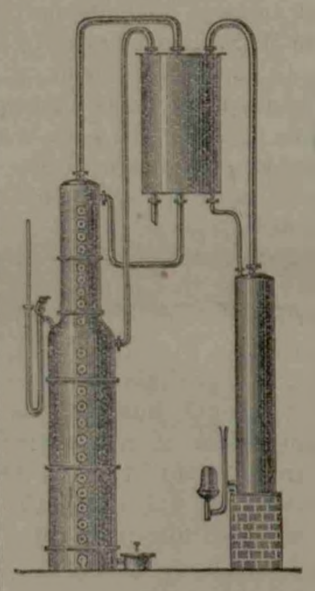
de marfuri din magasinul

D-lui ION PENCOVICI

No. 24, Str. Lipscani, No. 24

!!! SE VINDE EFTIN !!!

143



MORI

FABRICI DE SPIRT

APARATE DE COGNAC

SI DE

TZUICA TARE (SLIBOVITZA)

Pietre de Moara, curele si tote uneltele si accesorii pentru exploatarea Fabricelor. Pretzu corent si catalogu se trimite la cerere franco.

ALBERT BAUER

INGINER SPECIAL

Bucureștĭ, Strada Colței No. 49

DE ARENDAT

Moșia LOMOTEȘTI-CALNAU; proprietatea d-lui Alexandru Lens Philippesco, din județul Ilvov, alăturĭ de șoseaua dintre Bucureștĭ și Oltenița, situată la jumătate drumul dintre aceste localităȚI, și care moșia are ca la *patru mii pogoane arabile,* de cea mai bună cualitate de pământ, *cu trei sate* pe dênsa, cu *duoa perechi case mari de arendas,* din care cele de la Lomotești sunt mobilate, *cu han mare, cârciuma, magazii de bucate încapatoare* și în cele mai bune condițiunĭ, *cu elesteu de pescuit,* vii cum și *moara cu patru rotzi* în cea mai bună condițiune pe apa Dâmbovița; Se arendează pe termen de cinci anĭ cu începere de la Sf. Gheorge anul 1888; doritorii de a o lua în arendă se pot adresa la proprietar Calea Victoriĭ No. bis. saŭ la d-nu Sevescu Strada Minerva No. 16, în toate zilele de la 8—10 ore de diminiață. (171)

CARBUNI DE LIGNITA

MARE ECONOMIE PENTRU INCALZIT

MARE ECONOMIE

PENTRU INCALZIT CALORIFERE, MEIDINGER, MASINE ETC.

Cărbunĭ de lignită se vinde cu tona saŭ 500 kilograme

27 FRANCI TONA DUSA LA DOMICILIU

A se adresa la

D. Gaillar *Strada Luminei No. 22 BUCURESTI*
I. Fantini strada Armașu No. 21 *BUCURESTI*
D. Vand Dyck *Calea Grivitzei BUCURESTI.* Pentru cumpărarea cu vagonu a se adresa la D-nu **Malsiels** *Gara Baicoiu.*

MARE ECONOMIE PENTRU INCALZIT

CARBUNI DE LIGNITA

159

ATELIER MECANIC

P. KEILHAUER

No. 59. — Strada Isvoru, — No. 59

Recomand atelierul meu cu **Pompe de toate sistemele, Fântâni d'applique si Borne fontâni, Canale (robinete)** de tot felul **Tuburi de fer, tuciu si plumb.**

Tuburi speciale pentru latrine si scurgeri cu accesoriile, sgheaburi de coborîre inodore, capace de hasnale etc.

MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA

Vase, socluri, abusuri banci de gradina, grilaje de îngradit morminte, **pilasturi, Tuburi pentru sondage si candelabri.**

TUBURI, INSTALATIUNI COMPLECTE DE BAI CONDUCTE DE RPA

(151)

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

— 27, STRADA LIPSCANI, 27. —

CURSUL BUCURESCI

de la 1 Octombrie 1886

5 0/0 Renta amortisab.	97
5 0/0 » perpetua .	93
6 0/0 Oblig. de Stat. . .	88 1/4
6 0/0 Ob. de Stat drum de fier.	
7 0/0 Scris. func. rurale	104
5 0/0 » » »	87 1/4
7 0/0 » » urbane	101
6 0/0 » » »	93
5 0/0 » » »	83
8 0/0 Imprumutul cem.	75
Ob. Cas. pens. I. 10 dob).	220
Imprumutul cu premie	35
Actiuni bancei nation.	1030
» «Dacia-Romania»	274
» Nationala	215
» Credit mobiliar .	
» Constructiuni. . .	165
» Fabrica de hârtie	
Argint contra aur. . . .	15 1/2
Bilete de Ban. cont. aur	15 1/2
Florini austriaci, ...	2.03
SCHIMB	
Paris 3 luni.	100 1/4
» la vedere	
Londra 3 luni	25.25
» la vedere.	
Berlin 3 luni.	1.24
» la vedere.	
Vieno la vedere.	2.02 1/2

MARELE HOTEL DE FRANCE

— BUCURESTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victorieĭ în fața Stradeĭ Lipscanĭ, din nouŭ clădit, având patru fațade, ast-fel în cât toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvêrșire nouŭ montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturĭ,—curățenia cea mai exemplară.—Salon pentru soarelele, nunțĭ, bancheturĭ și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO

ANTREPRENOR

PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

MULT CUNOSCUTA

CASSA DE SCHIMB

ADOLF HILBERGER

Se afla de acum în Strada Smârda No. 6

Face cunoscut că afară de transacțiunile obicinuite, se mai ocupă cu cumpărărĭ, schimb și vênzărĭ de ori-ce objecte de *Bijouterie,* uzate precum: *aur, argint si pietre pretioasa etc.* (169)

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-luĭ V. Hiott din Str. Luterană 15, mobilate și nemobilate având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsurĭ, 2 pimnițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

Doritorii se vor adresa la d nu proprietar în toate zilele de la orele 8 de diminiață până la (5 seară. Asemenea și de arendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca pl. Călnișteu.

DE INCHIRIAT o pravalie spațioasa cu fațiada în piața Episcopii având doua camere si pivnița, a se adresa la administrația ziarului „EPOCA"

ARTICOLE DE DESINFECTIUNE

se gasesc la

DROGUERIA BRUS

Str. Nouă, Casa Capșa

DE INCHIRIAT de la S-tul Dumitru viitor, în total saŭ în parte, casele din Strada Romană No. 2, fosta casa doctor Kerestenye, care se compune două corpurĭ: cea dintâiŭ cu două etage, iar cea de a doua cu un etage, având mai multe camere de slăpânĭ, și dependințele necesare două grajdurĭ și șoproane, curte spațioasă și grădină.

Doritorii se pot adresa la proprietarul ELIAS IOS. COHEN Calea Șerban-Vodă No. 45 saŭ la comptoir Str. Smârdan No. 6. 135

ATELIER DE LEGATORIE

COSTACHE ALEXANDRESCU

de la Sf. Gheorghe s'a mutat din Cassa Filitis Str. Biserica Eni No. 1 în Cassa Bisericeĭ dintr'o zi tot Str. Biserica Eni No. 10

THREATRUL NATIONAL

SOCIETATE DRAMATICA

Astă zi Joui 2 Octombre 1886

2-A REPRESENTATIUNE A PIESEI

SEVERO

TORELLI

Dramă în 5 acte de d-nu *François copée,* tradusă în versurĭ de d-nu *Th. M. Stoenescu* decorurĭ nouĭ de d. *Labo,* pictorul Theatrului.—Costume nouĭ de d-nu *J. Bergher.*

Bucureștĭ.—Typografia «Le Peuple Roumain», Strada Episcopieĭ No. 3.

www.dacoromanica.ro